

533,292



PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer
WO 2004/039589 A1

Wolfgang, Robert, Josef [DE/DE]; Karlstadter Strasse 112, 97737 Gemünden (DE). **CARSTENS, Eckhard, Hermann, Carsten** [DE/DE]; Leistenstrasse 13, 97082 Würzburg (DE).

Hermann, Carsten [DE/DE]; Leistenstrasse 13, 97082 Würzburg (DE).

**(74) Gemeinsamer Vertreter: KOENIG & BAUER
AKTIENGESELLSCHAFT; Patente - Lizenzen,
Friedrich-Koenig-Strasse 4, 97080 Würzburg (DE).**

**(74) Gemeinsamer Vertreter: KOENIG & BAUER
AKTIENGESELLSCHAFT; Patente - Lizenzen,
Friedrich-Koenig-Strasse 4, 97080 Würzburg (DE).**

AKTIENGESELLSCHAFT, Patente - Lizenzen,
Friedrich-Koenig-Strasse 4, 97080 Würzburg (DE).

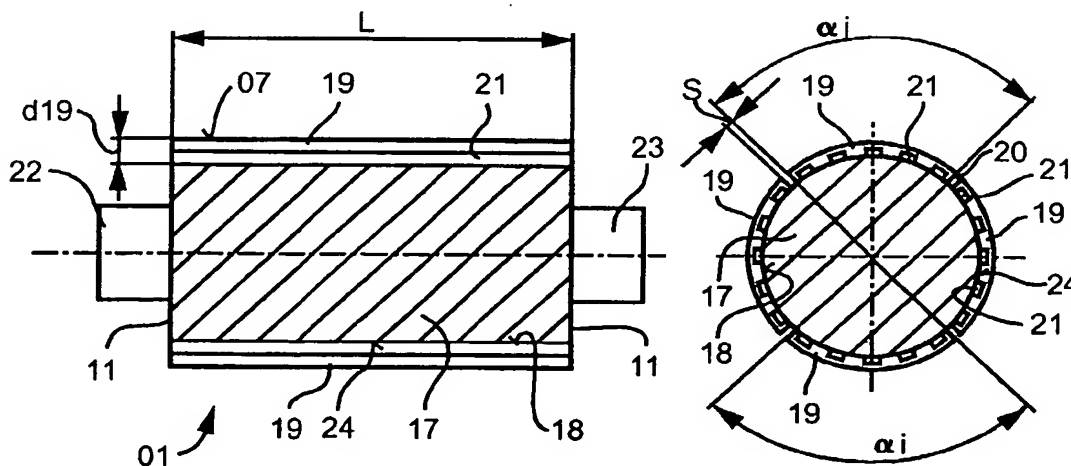
(81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR,
TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Bezeichnung: ROTATIONSKÖRPER EINER DRUCKMASCHINE MIT EINEM BALLEN



(57) Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft Rotationskörper einer Druckmaschine mit einem Ballen mit einem Grundkörper mit einer zylindrischen Oberfläche und mindestens einem auf der Oberfläche des Grundkörpers aufgebrachtten Außenkörper, wobei der Außenkörper entweder mindestens einen vorzugsweise von einem Temperierungsmittel durchströmten Hohlraum aufweist oder einen im Grundkörper ausgebildeten vorzugsweise von einem Temperierungsmittel durchströmten Hohlraum derart abdeckt, dass der Zugang zu einem im Grundkörper ausgebildeten Spannkanal nicht behindert wird.

WO 2004/039589 A1